



ARMENIAN PATRIARCHATE OF JERUSALEM
 بطريركية الأرمن القبطية الأرثوذكسية
 PATRIARCAT ARMÉNIEN DE JÉRUSALEM

ԳԻՐ ՎԿԱՅՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՕՐՀՆՈՒԹԵԱՆ

Յիսուսի Քրիստոսի ծառայ՝
 Թորգոմ Արքեպիսկոպոս Մանուկեան,
 Հայ Պատրիարք Երուսաղեմի և
 Սրբոց Յակոբեանց Առաքելական Սուրբ Աթոռոյ,
 Օրհնութեամբ և գնահատանքով կը պարգևատրենք

* ՏՔԹ. ՉԱՒԷՆ ԵԿԱՒԵԱՆ *

Ընդհանուր Վարիչը Գալուստ Կիւլպենկեան Հիմնարկութեան
 Հայկական Բաժանմունքին, որ ի Լիզպօն, Փօրթուկալ

ԵՐՈՒՍԱԴԵՍԻ ՀԱՅ ՊԱՏՐԻԱՐԺՈՒԹԵԱՆ ՇՔԱՆՇԱՆՈՎ

Իր ազգօգուտ և նուիրեալ ջանքերուն և ծառայութեան համար,
 որպէս հաւատարմօրէն իրագործող միջազգային համբաւի տէր և
 Հայ ազգի զաւակ՝ Գալուստ Սարգիսի Կիւլպենկեան բարերարի
 կտակին առաջադրութիւններուն:

Տքթ. Չաւեն Եկաւեան քսան տարիներէ ի վեր նախանձախնդրօրէն
 կը հետապնդէ և կը քաջալերէ իրագործումը
 Գալուստ Կիւլպենկեան Հիմնարկութեան նպատակներուն:

- Հայաստանի և Սփիւքի մէջ կը հաստատուին և
 կը քաջալերուին կրթական օջախներ.
- Կը հրատարակուին գրական, գիտական, ակադեմական և արուեստի
 արժէքաւոր հատորներ.
- Տաղանդաւոր արուեստագէտներ, երաժիշտներ օժանդակութիւն
 կը գտնեն Հաստատութեան ընձեռած բարենպաստ պայմաններէն.



ARMENIAN PATRIARCHATE OF JERUSALEM

بطريركية الأرمن القبطية الأرمنية في القدس

PATRIARCAT ARMÉNIEN DE JÉRUSALEM

- Դպրոցական ուսանողներու թոշակներու բաշխումը զանոնք կը մղէ ամբողջացնելու իրենց ուսումնական ընթացքը.
- Այդպիսի երախտագետ կրթարաններու մէջ են Երուսաղէմի Հայ Պատրիարքութեան Գալուստ Կիւլպէնկեան Մատենադարանը, Ժառանգաւորաց Վարժարանը, Սրբոց Թարգմանչաց Նախակրթարանը և Երկրորդական Վարժարանը, ինչպէս նաև Ամմանի Գալուստ Կիւլպէնկեան-Իզպաշեան Վարժարանը:

✠ ՏԲԹ. ԶԱԽԵՆ ԵԿԱԽԵԱՆ ✠

- Ոչ միայն Հայ մշակոյթի սպասաւորները քաջալերող է, այլ ինքն իսկ իմացական կարողութիւններով օժտուած մտաւորական մըն է: Իր խմբագրական տաղանդին արդիւնքը կը գտնենք Գալուստ Կիւլպէնկեան Հիմնարկի հրատարակած գիտական հատորներու մէջ:
 - Հայ մշակոյթի տարածման ջատագովին, անխոնջ նուիրեալին, արժանաւոր երախտաւորին տրուած գնահատանքի արտայայտութիւնն է պարգեւատրումը Երուսաղէմի Հայ Պատրիարքութեան այս շքանշանին:
- Երուսաղէմի Սրբավայրերու օրհնութիւնը կը հայցենք որ Տէրը պարգեւէ Տբթ. Զաւեն Եկաւեանին և իր ընտանիքի անդամներուն, աղօթելով որ անոնք մնան միշտ առողջ հոգիով ու մարմինով:

Սիրոյ Ողջունի՜

Թորգոմ Արք. Մանուկեան
Հայ Պատրիարք Երուսաղէմի

Տուաւ Գիրս Օրհնութեան

Յամի Տեառն 2003

Օգոստոս 19-ին, Երուսաղէմ

